

GIAUTO EUSKO AUTO MENDAUTO



mendauto
902 345 335

www.mendauto.com
hyundai@mendauto.com



OPEL
Giauto
902 345 123

www.giauto.es
clientes@giauto.es



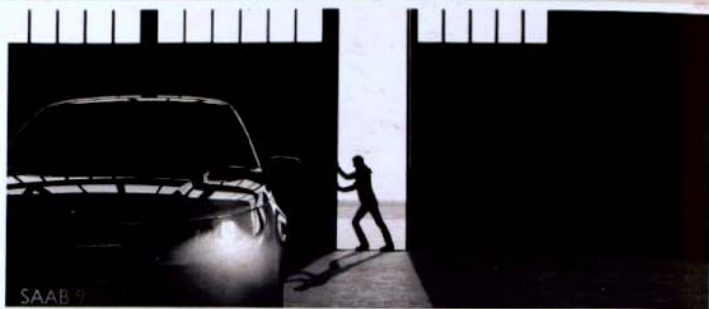
CHEVROLET
Giauto
902 345 225

www.red-chevrolet.com/giauto
clientes@giauto.es

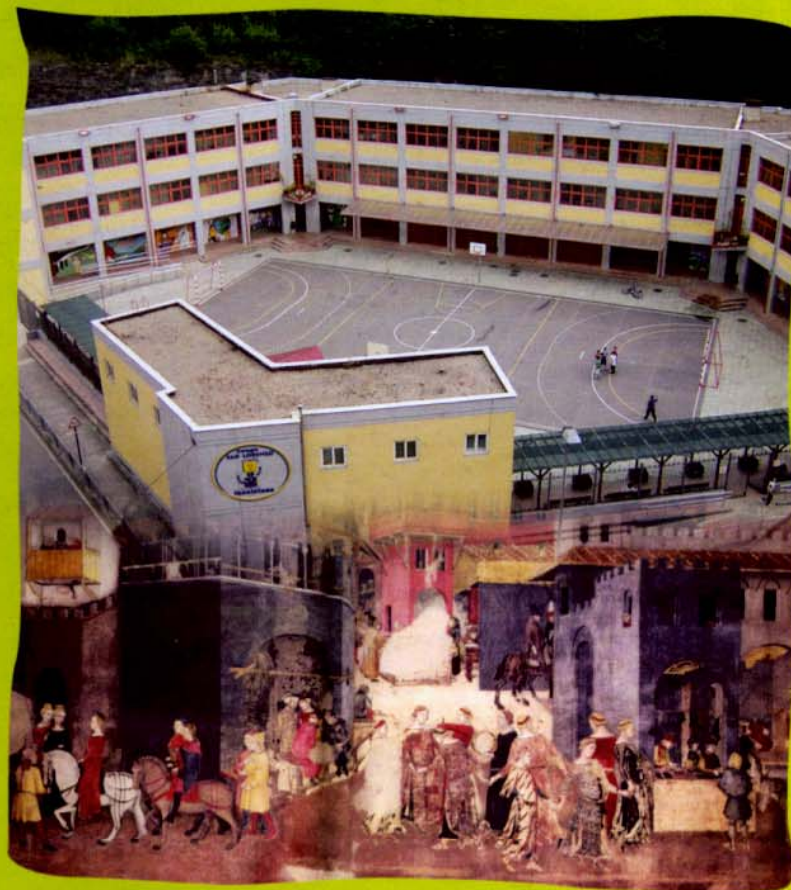


SAAB
Giauto
943 763 344

www.giauto.redsaab.com/
clientes@giauto.es



FIESTAS DE SAN LORENZO 2006



SALLABENTENKO JAIK

ORGANIZA: COMISION DE FIESTAS

FIESTAS DE SAN LORENZO 2006 SALLABENTENKO JAIK

Un año más presentamos el programa de fiestas San Lorenzo 2006.

Animados por la buena acogida que tuvieron el año pasado, repetimos algunos actos y se incorporan otros nuevos que esperamos sean del agrado de todos.

Queremos agradecer la colaboración de vecinos, empresas, establecimientos y al Ilustre Ayuntamiento de Ermua por su estimable ayuda.

Deseamos que todos disfrutéis con los actos programados.

La Comisión de Fiestas de San Lorenzo.



AYUNTAMIENTO DE ERMUA
ERMUKO UDALA

C
A
F
E
T
E
R
I
A



H
A
I
Z
E
A



Gafas graduadas
Gafas de sol
Lentes de contacto
lentes cosméticas (coloreadas)

Probaleku, 7 - Telf.: 943 17 46 51
48260 **ERMUA** (Bizkaia)

ZUTABE



Pintxos y Desayunos

C/ Zubiaurre, 23
Abrimos a las 8:00 am

CONFECCIONES
Angela

Señora y Joven

Zubiaurre, 16 • Telf.: 943 17 09 06
ERMUA

hamburguesería
TITANIC



Kantabria 2 • Telf.: 943 1767 83
ERMUA

ERRETEGIA
ASADOR



**JATETXEA-BAR
HESPARRU**

Telfs.: 943 17 60 46 - 943 17 63 64
Alto de Areitio - 48269 **MALLABIA** (Bizkaia)

IRAYMA

pinturas decoración

C/ Zubiaurre, nº 4 bajo
Telf.: 699 198 568
48260 **ERMUA** (Bizkaia)



Pizzería VIRAMA

SERVICIO A DOMICILIO

© 943 17 65 76 • 943 030 727

Zubiaurre, 37 bajo • ERMUA

LORATEGIA mari asun FLORISTERIA



Diputación, 9 • Telf.: 943 17 43 79
ERMUA

BOLINTXO OKINTEGIA GOZOTEGIA



Avda. Guipúzcoa, 28 bajo
Telf.: 943 17 36 32
ERMUA

Albaitaritza Klinika



Clínica Veterinaria

ORDUTEGIA / HORARIO
10:30 — 13:30 / 16:30 — 20:00
Larunbata/Sabados
10:30 — 13:30

☎ 943 17 62 88
Zubiaurre, 48 • 48260 ERMUA (Bizkaia)

ALIMENTOS DE
REGIMEN
PLANTAS MEDICINALES
HOMEOPATIA

DERMOFARMACIA
FORMULACION
MAGISTRAL



BRICOLAGE PELCOR



Pintura y Decoración

Zubiaurre, 35
Telf.: 616 05 68 30
48260 ERMUA (Vizcaya)

CEMER CERTIFICADOS MEDICOS

Carnet de Conducir y Licencia de Armas

LUNES - MARTES - JUEVES
Horario: de 11 a 12:30 y de 16 a 19:30
Marqués de Valdespina, 10-1º A
Telf.: 943 17 30 46
48260 ERMUA

Pub KISKA

ERMUA

*os desea felices
fiestas al barrio*



Pinchos variados

Avda. Guipúzcoa, 58
Telf.: 943 17 67 31
ERMUA



El reloj
de los
ferrocarriles
suizos

Joyería
Egurrola

Marqués de Valdespina, 8
Telf.: 943 17 04 64

MONDAINE® 48260 ERMUA (Bizkaia)

www.mondaine.com Official Swiss Railways Watch

GRUPO RECYDE

ALFA DECO, S.A.
MECANIZADOS DE PRECISION POR CNC



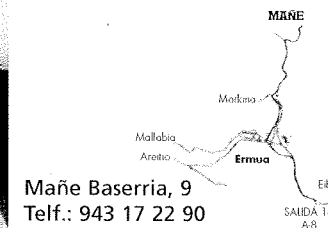
Polígono Ind. Pegatza •
E-20690 ELGETA •
(Gipuzkoa) • SPAIN •
Telf.: +34 943 78 91 17
Fax: + 34 943 78 91 20
alfadeco@alfadeco.com

Especialización en mecanizados CNC

Medios productivos
Tornos cnc, centros de mecanizados cnc,
Máquinas transfer cnc.



HOTEL RURAL
MAÑE
LANDA HOTELA

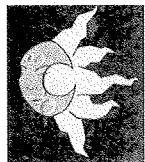


Mañe Baserría, 9
Telf.: 943 17 22 90
Fax: 943 17 05 01
48269 MALLABIA
manekoazpi@euskalnet.net
www.hotelruralmane.com



ARTICULOS DE REGALO
COMPLEMENTOS DE DECORACION
ILUMINACION

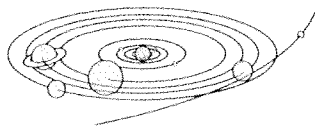
Goienkalea, 5
Telf.: 943 17 44 19 • Fax: 943 17 44 19
48260 **ERMUA** (Vizcaya)



PUB **KALOTX**

Abrimos a las 8 de lunes a sábado y
domingos y festivos a las 10
VEN, TE ESPERAMOS

akerlei



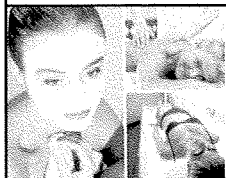
CENTRO DE ESTUDIOS

Avda. de BIZKAIA nº 5 bajo
Telf.: 943 17 66 32
ERMUA
www.akerlei.com

ESSO

**Estación de Servicio
HAMBRE**

Polígono Goitondo s/n.
Telf.: 943 17 27 96
48269 **MALLABIA** (Bizkaia)



ESTÉTICA • BELLEZA

FLUR

DEPILACIÓN, ELECTROLOGÍA, TRATAMIENTOS FACIALES, CONSULTA
MÉDICA-ESTÉTICA • TRATAMIENTOS CORPORALES • MASAJES •
PEDICURAS • MANICURAS • SOLARIUM • ESPECIALISTAS EN
DEPILACIÓN POR LÁSER

C/ Aldapa nº 1
Telf.: 943 17 60 52 • **ERMUA**



M. NEIRA

**PRENSA Y REVISTAS
PRIMITIVA - 1X2**

FOTOCOPIAS Y PLASTIFICADO, FAX PUBLICO, ENCUADERNACIONES,
MATERIAL ESCOLAR, ARTICULOS DE REGALO

Avda. de Guipúzcoa, 46 bajo
Telf./Fax: 943 17 64 06 • Móvil: 656 700 815
48260 **ERMUA**

pub
YOMY
visítanos

Zubiaurre • **ERMUA**

comestibles
MARIAL

C/ Avda. Guipúzcoa, 58 • **ERMUA**

Restaurante
MENDIOLA
Jatetxea



Menú del día - Menú Especial - Carta

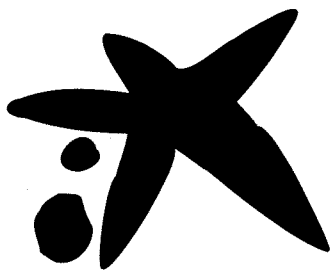
Erdikokale, 19
Telef.: 943 17 22 43
48260 **ERMUA** (Bizkaia)

FordOcasión

**Vehículos Km 0 y Seminuevos
todas las marcas**



Avda. Otaola, 22
Telf.: 943 20 76 50
EIBAR - DURANGO



"la Caixa"

Ermua

Diputación, 3
48260 Ermua

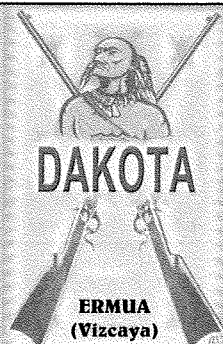
Tel. 94 317 06 62 - 94 317 25 66

Fax 94 317 01 03

E-mail: jaguirregomezcorra@lacaixa.es

➤ MUGA KIROLDENDA

GYS SPORT



ERMUA
(Vizcaya)



REPARACIÓN Y VENTA BICICLETAS
SERVICIO POSTVENTA
BICICLETAS A LA CARTA

Avda. Vizcaya, 11 • Telf.: 943 17 52 02
48260 ERMUA (Vizcaya)



www.carroceriassanlorenzo.com
**CARROCEÍAS
SANLORENZO**

Pablo Santiago Parra

reparación y mantenimiento de
todo tipo de vehículos

presupuesto sin compromiso

deje su coche en buenas manos

frente a la salida de la autopista

Avda. Gipuzkoa, 35 bajo

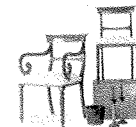
Telf. / Fax: 943 17 14 36

48260 ERMUA (Bizkaia)

muebles altzariak
HIDALKA

MUEBLES A MEDIDA

- Zona de descanso
- Colchonería
- Tapizados



Avda. Vizcaya 13 - Telf.: 943 17 90 52

ERMUA (Bizkaia)

NISSAN

**Auto Reparaciones
DANOK BAT**

REPARACIÓN GENERAL DE VEHÍCULOS

TALLER Y OFICINAS:

C/ Tiburcio Anitua, 33

Telf.: 943 70 08 98

20600 EIBAR (Gipuzkoa)

MAPFRE

COELLO Y DOMINGUEZ, S.L.

Karabixa, 2

Telf.: 943 173 393

Fax: 943 17 49 68

48260 ERMUA

E-mail: cjoselu2@mapfre.com

Rockford Fosgate Sherwood CASIO
Pioneer THOMSON SONY

ElectroNEWS!
Novedades Electrónicas

Telf. / Fax: 943 17 23 62

e-mail: sixtin2@arrakis.es

Avda. de Vizcaya (Grupo San Ignacio), 4
48260 ERMUA (Vizcaya)

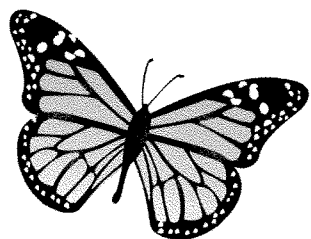
Reparación y venta de ordenadores a medida



Zubiaurre, 37 bajo

Telf.: 943 17 09 46 - 943 17 00 05

48260 ERMUA



VIRGINIA PASCUAL

MUEBLES DE COCINA
INTERIORES

Zubiaurre, 36 (bajo) • Telf. y Fax: 943 17 68 28
48260 **ERMUA** (Vizcaya)

SOLARIUM • EXTENSIONES



Leire
PELUQUERIA

Avda. Guipúzcoa, 38 - bajo izda.
Telf.: 943 17 65 99
48260 **ERMUA** (Vizcaya)

CAFETERIA TORREKUA

Abierto desde las 9 de la mañana



Dpto. de Igualdad de Oportunidades
Aukera Berdintasunerako Saila

AYUNTAMIENTO DE ERMUA



**ADMINISTRACIÓN DE COMUNIDADES
DE PROPIETARIOS**

Comunidades de Vecinos y Garajes - Asistencia a juntas
Elaboración de las Actas de Junta - Gestión de Cobro de Cuotas
Gestión de Conservación de las Fincas - Gestiones ante Organismos Públicos

Goienkale, 19 bajo • Telf./Fax: 943 17 29 21
ERMUA



ESPECIALIDAD EN PAN ARTESANAL Y BOLLERÍA

Av. Bizkaia, 3 - Telf.: 943 17 36 17 - **ERMUA**
Bº Ollerreaga - Telf.: 943 20 26 49 - **EIBAR**
C/ Tiburcio Anitua, 6 - Telf.: 943 20 04 04 - **EIBAR**

BAR-RESTAURANTE CASERIO



**MENUS DE LUNES A VIERNES
FINES DE SEMANA Y FESTIVOS POR ENCARGO**

Tiburcio Anitua, 10
Telf.: 943 20 36 15
20600 **EIBAR** (Gipuzkoa)

Fiestas de San Lorenzo 2006 PROGRAMA

3, 4, 5, 6 y 7 de Julio

SEMANA CULTURAL JOVEN

CAMPEONATO DE FUTBITO (19 junio al 4 julio)

19 de Junio al 8 de Julio

CAMPEONATO DE PALA

MARTES 4 de julio

16:00 h. Campeonato de parchís, oca, ajedrez, damas.

19:00 h. Partido de futbito de chicas.

20:00 h. Final del campeonato de futbito.

MIÉRCOLES 5 de julio

18:00 - 21:00 h. Exposición de reciclados en hierro realizados por Patxi Jato.

Exposición de bastones y figuras hechas de madera realizadas por **Antonio Carretero**. Exposición de casas de madera realizadas por **Angel Encinas** y exposición de cuadros de punto de cruz realizados por **Pablo Dueñas**, estas exposiciones estarán dicho día y el jueves en el Centro Cívico de Unamuno.

19:00 h. Dibujo y redacción sobre Educación Vial del entorno del barrio San Lorenzo en el patio del colegio.

21:00 h. Película y charla sobre la mujer, a cargo de la Casa de la Mujer de Ermua, en la sala de audiovisuales del colegio San Lorenzo.

JUEVES 6 de Julio

22:00 h. Concierto de música Folk, a cargo del grupo: "**NEMON**".

VIERNES 7 de Julio

III. GRAN FERIA MEDIEVAL durante todo el fin de semana en el barrio de SAN LORENZO.

16:00 - 18:00 h. Juegos para los niños.

19:00 h. Lanzamientos de cohetes, anunciándole comienzo de las fiestas.

19:30 h. Pasacalles acompañados de los familiares cabezudos.

23:00 h. Discoteca móvil "**OZENKI**" hasta las una menos cuarto.

00:45 h. Gran fiesta latina, con salsa, merengue, bachata... y exhibición de rueda cubana, coreografía etc.

SABADO 8 de Julio

10:00 h. Alegre despertar con lanzamiento de cohetes.

10:00 - 14:00 h. Exposición de coches de CHEVROLET y OPEL en el patio del colegio.

10:00 h. Alegre despertar con lanzamientos de cohetes.

11:00 - 13:30 h. Chipilandia y castillos hinchables.

13:00 h. Campeonato de **RANA** (en el bar LA VENTA).

15:45 h. Inscripción para el **MUS**.

16:30 h. GRAN CAMPEONATO de MUS. PREMIOS:

1º 200 EUROS, Cena para cuatro personas en el MENDIOLA (DONADAS POR EL RESTAURANTE MENDIOLA) y Trofeos.

2º 100 EUROS, Dos cheques de compra en AUTOTALLER ERMUA (DONADOS POR AUTOTALLER ERMUA) y Trofeos.

3º 50 EUROS, Dos cajas de langostinos y trofeos.

4º 25 EUROS, Dos conejos y Trofeos.

Inscripción: 15 Euros por pareja.

16:00 - 18:00 h. Castillos hinchables.

18:30 h. Sardinada popular y costillada.

19:00 h. Final de pala.

23:30 h. Gran verbena a cargo de la orquesta **"ESCALA 2000"**, que se prolongara hasta las tres y media de la madrugada.

DOMINGO 9 de Julio

10:00 h. Estruendoso despertar con lanzamiento de cohetes.

11:30 - 12:00 h. Concentración de motos lambreta en el patio, con vuelta por la villa de ermua.

12:00 h. Campeonato de **RANA** (en el bar SALMANTINO)

12:00-13:00 h. Exhibición y clase de Batuka.

12:00-14.30 h. Concurso de PAELLA, (la organización pone el arroz).

15:00 h. Inscripción para el **TUTE**.

16:00 h. CAMPEONATO DE TUTE. PREMIOS:

- 1º** 125 Euros, Cena para cuatro personas en el EL CASERIO (DONADAS POR EL RESTAURANTE EL CASERIO) y Trofeos.
- 2º** 75 Euros, Dos cajas de langostinos y trofeos.
- 3º** 25 Euros, Dos estuches de vino y Trofeos.
- 4º** DOS botellas de CHAMPAN y Trofeos.

Inscripción: 12 Euros por pareja.

18:00 h. Sardinada popular y costillada.

19:00 h. LUNCH para la Tercera Edad.

19:30 h. Bailables a cargo de la orquesta **"TRIO HACKER"**.

23:00 h. Verbenas a cargo de la orquesta **"TRIO HACKER"** que se prolongara hasta la una de la madrugada.

01:00 h. Traca final y fin de las fiestas.

2006 SALLABENTENKO JAIK EGITARAUA

Uztailak 3, 4, 5, 6 eta 7

ASTE KULTURALA

FUTBITO txapelketa (Ekainaren 19tik Uztailaren 4ra).

Ekainaren 19tik Uztailaren 8ra

PALA TXAPELKETA

Uztailak 4 ASTEARTEA

16:00 etan. Partxis, oca, ajedrez eta damak txapelketa.

19:00 etan. Nesken futbol partidua.

20:00 etan. Futbol txapelketaren finala.

Uztailak 5 ASTEAZKENA

18:00etatik-21:00etara. Burginez birziklatuko erakustaldia egongo da **Patxi Jato** egindakoak. Egurrezko makilak eta irudiako erakustaldia egongo da **Antonio Carretero** egindakoak. Egurrezko etxeko erakustaldia egongo da **Angel Encinas** egindakoak. Gurutzeko puntu laukiko erakustaldia **Pablo Dueñas** egindakoak. Erakustaldi hauek bi egunak egongo dira, Asteazkenan eta Ostegunak gizarte-etxean izango dira.

19:00 etan. Bide Hezkuntza Sallabenteko inguruaren idazketa txapelketa.

21:00 etan. Sallabenteko eskolan ikus-entzuteko gelan filme eta berriketa filmeari buruz, ermuko emakume-etxea emandakoa.

Uztailak 6 OSTEGUNA

22:00etatik. Musical Folk kontzertua egongo da **"NEMON"** taldearekin.

Uztailak 7 OSTIRALA

III. ERDI AROKO AZOKA HAUNDIA egongo da asteburu osoan SALLABENTENKO auzoan

16:00etatik-18:00etara. Umeentzako jolasak.

19:00etan. Jaietako hasteko, txapliegoak eta bolanderak.

19:30etan. Kalejira fanfarrearekin eta betiko buruhaundiak.

23:00etan. **"OZENKI"** mugikor diskotekarekin dantzaldia eskolan goizaldeko ordu batak laurden gutxi.

00:45 etan. Festa latina haundia, saltsa, merengue, batxahaundia, saltsa, merengue, batxastaldia, koreografia, etc.

Uztailak 8 LARUNBATA

10:00etan. Iratzar zalapartzua suziriekin.

10:00etatik-14:00etara. CHEVROLET eta OPELeko erakusketa eskolako patioan egongo da.

10:00etan. Diana.

11:00etatik-13:30etara. Txipilandia eta gaztelu puzgarriak.

13:00etan. IGEL txapelketa (LA VENTA tabernan).

15:45etan. MUS izen ematearen epea

16:15etan. MUS txapelketa. **SARIAK:**

1. 200 Euro, lau pertsonentzako afaria MENDIOLA jatetxean (MENDIOLAK emandakoa) eta trofeak.
2. 100 Euro, Bi erosketa-txeke (Ermuko AUTOTALER ERMUAK emandakoa) eta trofeak
3. 50 Euro, bi otarrainxkak caja eta trofeak.
4. 25 Euro, bi untxiak eta trofeak.

Izen ematea: 15 Euro bikotea

16:00etatik-18:00etara. Gaztelu puzgarriak.

18:30etan. Herri sardina-jana eta saiheskia.

19:00etan. Palako finala.

23:00etan. **"ESCALA 2000"** orkestarekin jaialdia goizeko hiru t'erdia arte.

Uztailak 9 IGANDEA

10:00etan. Iratzar zalapartzua suziriekin.

11:30etatik-12:00etara Lambreta motorren bilketa eskolako patioan, ermutik bira bat eman ondoren

12:00etan. Batukako erakustaldia eta klasea egongo dira.

12:00etan. IGEL txapelketa (SALMANTINO tabernan).

12:00etatik-14:30etara. **PAELLA** txapelketa.

15:00 etan. TUTE izen ematearen epea

16:00etan. TUTE txapelketa. **SARIAK:**

1. 125 Euroak, lau pertsonentzako afaria EL CASERIO jatetxean (EL CASERIO emandakoa) eta trofeak.
2. 75 Euroak, bi otarrainxkak caja eta garaikurrak.
3. 25 Euroak, bi ardo kutxatil eta trofeak.
4. Bi botila Txampaina eta trofeak.

Izen ematea: 12 Euro Bikotea

18:00etan. Herri sardina-jana eta saiheskia.

19:00etan. LUNCH jende nagusiontzat.

19:30etan. **"TRIO JAQUER"** orkestarekin dantzaldia.

23:00etan. **"TRIO JAQUER"** orkestarekin jaialdia goizaldeko ordu batak arte.

01:00etan. Traka finala eta jaien amaiera.

III Feria Medieval

FIESTAS DE SAN LORENZO

ERMUA 2006

Uztailak 7, 8, 9 de Julio

Organiza:

COMISION DE FIESTAS
DE SAN LORENZO

Colabora:

AYUNTAMIENTO DE ERMUA
ERMUAKO UDALA



Mercado Medieval

SÁBADO 8 de Julio

MAÑANA

- 11:30 h.** Pregón de inauguración: Un pregón realmente divertido, buscando juego teatral con los actores y público. Dando la bienvenida a artesanos y artistas y agradeciendo al pueblo que acoge este evento. Acabando con música, confeti y juegos malabares.
- 12:00 h.** Pasacalles de músicos y juglares: Divertido pasacalles donde los músicos y juglares no para de animar y hacer acciones que dejan al público boquiabierto. Cantarán canciones, recitarán versos picantes y realizarán números malabares.
- 13:00 h.** Ronda musical: Un divertido pasacalles que combina música y gags.

TARDE

- 17:30 h.** Apertura de percusiones y zancos: Espectáculo circense de zancudos acompañados por ritmos de percusión.
- 18:15 h.** Cirkatum: Epectáculo para todos los públicos, donde intervienen malabaristas, acróbatas, zancudos y músicos.

NOCHE

- 21:30 h.** Los caballeros del Fuego: Montaje de equilibrios y acciones, animado por el mestizaje de diferentes tipos de expresión del mundo malabar. La música unirá fuego y pirotecnia. Se recrearán una sucesión de números de circo con malabaristas y saltimbanquis. Espectáculo que une riesgo, humor y dificultad.

DOMINGO 9 de Julio

MAÑANA

- 11:30 h.** Pasacalles de comediantes.
- 12:00 h.** Pasacalles de músicos y juglares.
- 13:30 h.** Ronda musical.

TARDE

- 17:30 h.** Apertura de percusiones y zancos.
- 18:15 h.** Cirkatum.

NOCHE

- 21:30 h.** Los caballeros del Fuego.

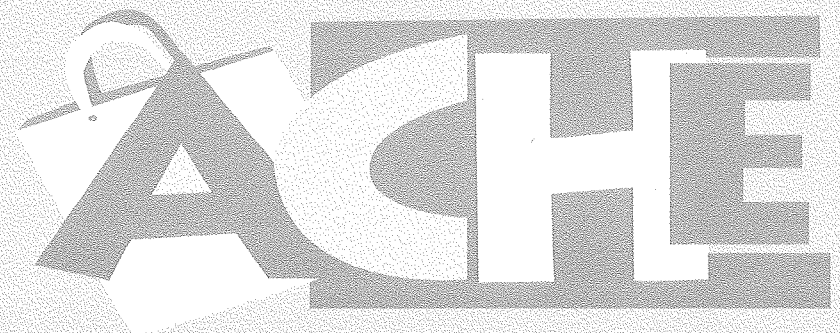


ODONTOLOGÍA INTEGRAL - CIRUGÍA E IMPLANTES - ORTODONCIA EN ADULTOS Y
NIÑOS - ODONTOPEDIATRÍA - PERIODONCIA - CERÁMICA - OCLUSIÓN Y A.T.M. -
PROFILAXIS, PREVENCIÓN E HIGIENE - ESTÉTICA DENTAL Y BLANQUEO

**ANDONI
PEÑARANDA**

Avda. Guipúzcoa, 44
Telf.: 943 531 531
48260 **ERMUA** - Bizkaia

asociación de comerciantes y hosteleros de **ERMUA**



ERMUKO merkatari eta ostalari elkartea

EXCLUSIVAS MIBER



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
EN EUSKADI Y NAVARRA
DE CAFES CANDELAS

Pol. Goitondo-Goikoa, Pab. A-3
Telf.: 649 92 88 70 - 943 17 30 51

MALLABIA



CAFÉ

www.cafescandelas.com



C/ Komentukua nº 1
ENTRADA POR MARQUES DE VALDESPINA
Telf.: 943 17 29 44
48260 **ERMUA** (Vizcaya)



construcciones

BALTAR DOMINGUEZ, S.L.

www.baltardominguez.com
Construcciones@baltardominguez.com

Zeharkalea 15, bajo
Tfno.: 943 17 14 42 • Fax: 943 17 19 47
48260 **ERMUA** Bizkaia

**CENTRO
CIVICO**



**Miguel de
Unamuno**

Telf.: 943 17 54 70
ERMUA



Avda. Guipúzcoa, 17
ERMUA

LOS ORGANIZADORES
OS DESEAN UNAS
FELICES FIESTAS DE
SAN LORENZO

BISKOR

NEUMATICA

Avda. Gipuzkoa, 48 bajo
Telf. / fax: 943 17 33 71
48260 **ERMUA** (Bizkaia)

OPTICA



J. CASADO

Lentes de Contacto - Audifonos
Gafas Graduadas - Gafas de sol

C/ Cantabria, 2 • Telf.: 943 17 33 57
48260 **ERMUA** (Bizkaia)



KIROL MENDIKUNTZA
MEDICINA DEL DEPORTE

indartu

Avda. de la Diputación, 8 - 10
Telfs.: 943 17 21 12 - 943 17 21 16
Móvil: 699 913 152 • Fax: 943 17 21 12
E-mail: indartu@euskalnet.net
48260 **ERMUA** (Bizkaia)

Lauso

serigrafía

PUBLICIDAD - SERIGRAFIA
REGALO DE EMPRESA

Avda. Guipúzcoa, 40
Telf.: 943 17 13 79 • Fax: 943 17 00 40
48260 **ERMUA** (Bizkaia)
E-mail: 943171379@telefonica.net



hierros arrate, s.a.

POLIGONO INDUSTRIAL GOITONDO
Carretera de Ermua a Marquina
Telf.: 943 17 06 12 / 943 17 06 16
Fax 943 17 06 01
Apartado 127 - 48260 **Ermua**
48269 **MALLABIA** (Vizcaya)

Distribuidor Oficial

nikolin **ecus** *Pierre Cardin*
Centros del descanso *magniflex*

Izelaia, 2
Telf.: 943 17 70 41
ERMUA

Isasi, 23
Telf.: 943 20 25 74
EIBAR

Mikeldi, 4
Telf.: 946 20 21 38
DURANGO

Bizkargi, 2
Telf.: 943 30 96 69
ZORNOTZA

expert  **CORDEVI**

ARRIETA

Electro - TV - Video - Hi-Fi

La Villa, 5
Telf.: 943 17 31 05 • Móvil: 609 429 090
ERMUA
E-mail: arrieta@cordevi.com



PUB

CARPE DIEM

Disfruta el momento

Probaleku, 4 - **ERMUA**

FLEJE INDUSTRIAL Y FLEJE DE EMBALAJE LAMINADO EN FRIO

LAMIZAGA, S.L.

Avda. Guipúzcoa, 60 • Apdo. 284 • Telf.: 943 17 28 99 - Fax: 943 17 47 80
48260 **ERMUA** (Bizkaia) • e-mail: lamizaga@lamizaga.euskalnet.net

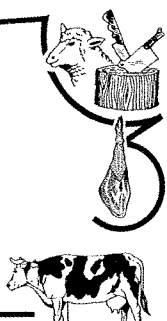
Pan y Alimentación

ROSA MARI

Avda. de Guipúzcoa, 28
Telf.: 943 17 00 33
ERMUA



Carnicería-Charcutería
J.L. Ibarlucea
C/ Travesía Cantabria Nº 1
Telf.: 943 17 00 56
Ermua - Bizkaia
Gracias por su visita

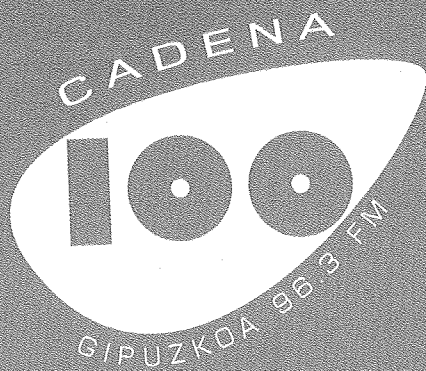


bar

LA VENTA

Avenida Guipúzcoa • **ERMUA**

100X100 EXITOS



Teléf. 943751035
Fax 943750091
cadena100@cadena100guipuzcoa.es
www.cadena100guipuzcoa.es

**BAR
ZUGAITZ**



Avda. Guipúzcoa, 66
Telf.: 943 17 36 04
ERMUA

bar
Niza



Telf.: 943 17 00 04
ERMUA

bar
ITXASO

(antes Sambo)



Avda. Guipúzcoa, 58 bajo
Telf.: 943 17 15 52
ERMUA



Para un buen café y un buen vino, venir al

BAR SALMANTINO

Avda. Guipúzcoa, 30
Telf.: 943 17 00 33
ERMUA

JoserAuto Sport, s.l.



CONCESIONARIO
OFICIAL

Servicio Integral

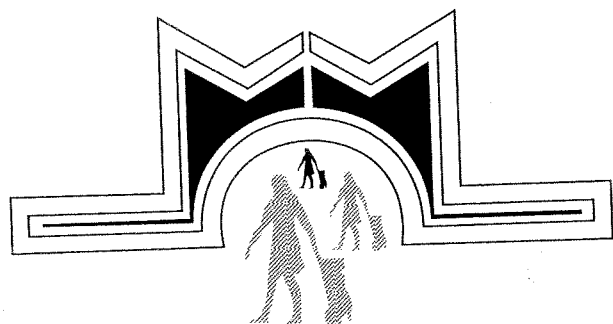


Telf.: 943 20 66 67 • Fax: 943 36 07
Móvil: 629 481 590
Avda. Otaola, 23 • 20600 **EIBAR** (Gipuzkoa)



Telf.: 943 12 05 48 • Fax: 943 20 36 07
Móvil: 629 48 15 90
Avda. Otaola, 23 • 20600 **EIBAR** (Gipuzkoa)

ASOCIACION DE COMERCIANTES DE LA PLAZA DEL MERCADO



ERMUA
AZOKAREN MERKATARI
ELKARTEA

bar GERALEKU

abrimos a las 5:30 de la mañana

Grupo San Ignacio, 5
Telf.: 943 17 00 32
ERMUA



Avda. de Guipúzcoa, nº 58
ERMUA



EXPOSICIÓN Y OFICINAS.
Avda. Guipúzcoa, 48
Telf. y Fax: 943 17 01 09
48260 **ERMUA** (Vizcaya)



OCASO

Seguros Autos
Seguros hogar
Seguros accidentes
Seguros vida

Plazos fijos
Seguros decesos
Comercios

Probaleku, 6 bajo
Telf.: 943 17 09 12 / Fax: 943 17 91 27
48260 **ERMUA**



CITROËN

AUTOS AMEDI, S.L.

Edificio Zearrekobuelta nº 3 P-L 8
Carretera Nacional 634 Subida Areitio
Telf.: 943 17 04 14 • Fax: 943 17 97 02
48260 **ERMUA** (Bizkaia)

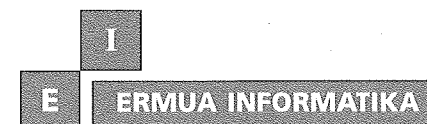
CARPINTERIA
ALUMINIO

RADA

ALUMINIO
ARROZTEGIA



Carretera Eizaga, s/n
Telf.: 943 17 62 71 - Fax: 943 17 62 71
48260 **ERMUA** (Bizkaia)



CENTRO DE FORMACION
VENTA DE EQUIPOS Y COMPONENTES
INFORMÁTICOS

Telf.: 943 17 90 38 - Fax: 943 03 02 03
48260 **ERMUA** (Bizkaia)
E-mail: ermuafor@euskalnet.net

diskaro

urban style

C/ VI Centenario, 5 bajo
Telf.: 943 03 01 82
ERMUA (Vizcaya)



CAJA LABORAL EUSKADIKO KUTXA



Joyería  *Platería*
Senén
Desde 1978
Relojería
Taller Propio
C/ San Pelayo, 4
Telf.: 943 17 00 28 - Fax: 943 17 61 60
48260 **ERMUA** (Bizkaia)
E-mail: senen@senen.org / Web: www.senen.org

ALMACENES del MUEBLE

C/ Avda. Guipúzcoa, Nº 68
Telf.: 943 17 22 04
ERMUA

Janari-Denda
MOYA
Auto-Servicio

Avda. Guipúzcoa, 29
Telf.: 617 323 219
ERMUA

βBETA
ILUMINACION
ELECTRICIDAD

- INSTALACIONES ELECTRICAS
- Industriales - Comerciales - Viviendas
- SISTEMAS DE SEGURIDAD
- Robo - Fuego
- ILUMINACION

TALLER: EXPOSICION
Zeharkalea, 3 bajo C/ Diputación, 13
Telf.: 943 17 65 25 Telf.: 943 17 65 25
Móvil: 689 23 31 71 Fax: 943 03 18 17
48260 **ERMUA** 48260 **ERMUA**
Bizkaia Bizkaia

MASTER kitchen
DISEÑO EN TU COCINA

ELENCO-2

Muebles de Cocina - Electrodomésticos

Zubiaurre, nº 26 - 28
Telf.: 943 17 64 38 - Fax: 943 17 17 70
48260 **ERMUA** (Vizcaya)

Modas HIGINIA

Arrate Aguirregomezorta

Avda. Guipúzcoa, 80
Telf.: 943 17 02 72
ERMUA

Bodega

Sirimiri

Cacuelitas y Pintxos variados
Abierto a partir de las 7:30

Erdikokale, 11 bajo
Telf.: 943 17 64 03
48260 **ERMUA** (Bizkaia)

LAUBIDE



Zubiaurre, 36 bajo
Telf.: 943 17 49 65
ERMUA



**FONTANERIA
GAS - CALEFACCION**

NAZARIO GONZALEZ

Avda. Guipúzcoa, 30 - 7º B-dcha.
Móvil: 686 14 77 59 - Domicilio: 943 17 66 03
ERMUA



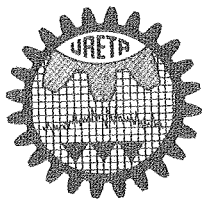
**TORNILLERIA
SAN LORENZO, S. A.**

Telf.: 943 17 0926 - Móvil: 696 48 85 48 - Fax: 943 17 41 04
Apartado 29 - 48260 **ERMUA**



**Talleres Mecánicos
I.M.A.G., S.A.**

- MECANIZADOS DE PRECISION EN TORNOS CNC
 - CENTROS DE MECANIZADO Y MORTAJADORA DE CONTROL NUMERICO
- Avda. de Guipúzcoa, nº 72 • Telf.: 943 17 16 92 - Fax: 943 17 18 27
48260 **ERMUA** (Vizcaya)

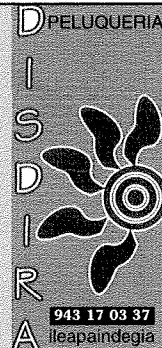


engranajes URETA, S.A.

CONSTRUCCION Y TALLADO DE:
Engranajes Rectos y Helicoidales (Dentados interiores y exteriores) - Grupos Sin-fin/Corona - Engranajes Cónicos - Poleas Dentadas - Cremalleras - Dentados Especiales.

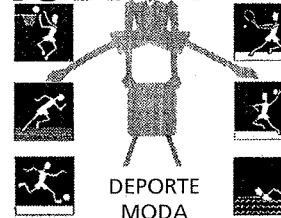
SOBRE MAQUINAS:
PFAUTER - LORENZ - MIKRON - WAHLI - GLEASON - HEIDENREICH & HARBECK - SYKES.
Rectificado sobre máquinas REISHAUER.

Avda. de Guipúzcoa, nº 11 - Apartado, 18
Telf.: 943 17 17 00 - 943 17 17 04 • Fax: 943 17 16 99
48260 **ERMUA** (Vizcaya)



**AUTOSERVICIO DE CALZADO
OINETAKO AUTOZERBITZUA**
VI Centenario, 19 - Telf.: 943 17 54 09
ERMUA

HOBBY SPORT



Probaleku, 8 - Telf.: 943 17 09 13 - **ERMUA**

**VILLA DE ERMUA
DENDA**

BISUTERÍA, REGALOS
TELEFONÍA, COPISTERÍA
JUGUETERÍA, PLAYSTATION

VI Centenario, 7 - Tel/Fax: 943 17 15 35
ERMUA



**ANTONIO
BALSERA
MORENO**

Pintor - Empapelador - Rotulista
Zerukoa calle, Nº 1, 6-6º D
Telf.: 943 17 35 25
Móvil: 696 92 69 03
48260 **ERMUA**

cafetería
outumuro



Zubiaurre, 27 • Telf.: 943 17 48 29
ERMUA

Fontanería K2



- FONTANERIA
- GAS
- CALEFACCION

Rafa Candelas

Avda. Guipúzcoa, 50 - 7º G
Tfnos.: 943 17 03 66
Móvil: 670 481 719
48260 **ERMUA** (Vizcaya)

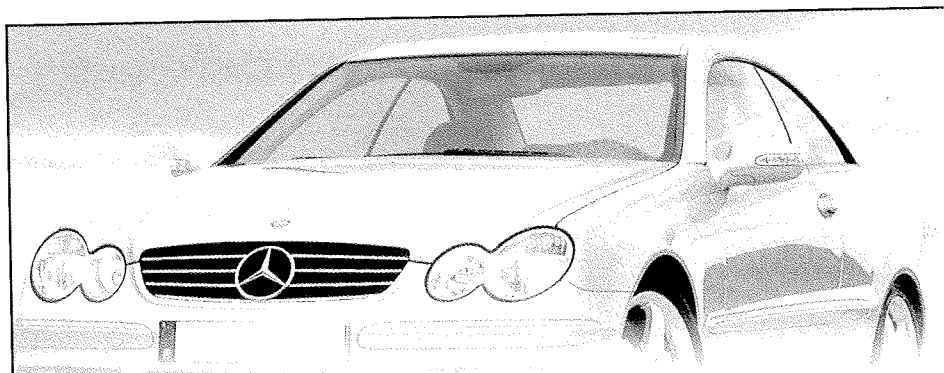


OKINDEGIA - PANADERIA

URKO

EQUIPOS Y HORNOS URKO, S.L.L.

Ctra. Mallabia, s/n. - Apartado 186
Telef.: 943 17 03 70 - Fax: 943 17 20 25
48260 **ERMUA** (Bizkaia)



Autos Diamante

Bº Olabarri, 23 - 48960 **GALDAKAO** (Bizkaia)
Telf.: 94 457 00 06 - Fax: 94 436 70 15 - Móvil: 619 55 02 20

Avda. Otaola, 14 bajo - 20600 **EIBAR** (Gipuzkoa)
Telf.: 943 20 74 57 - Fax: 943 82 03 65 - Móvil: 670 67 54 04

MERCEDES - BMW - AUDI - VOLKSWAGEN

www.autosdiamante.com

toldos, ventanas y persianas



tfno: 943 17 66 01



COLABORADORES

Cafetería Haizea
Stilo
Optika Itze
Bar Zutabe
Confecciones Angela
Hamburguesería Titanic
Jatetxea-bar Hesparru
Irayma
Bar Ego-Gain
Pizzeria Virama
Floristería Mari Asun
Bolintxo
Clínica veterinaria Ermua
Farmacia A. Aramburu
Bricolage Pelcor
Certificados médicos Cemer
Pub Kiska
Bar Iparralde
Joyería Egurrola
Alfa Deco, S.A.
Hotel rural Mañe
Artarraí
Pub Kalotx
Akerlei
Estación de servicio Hambre
Estética-belleza Elur
Prensa y revistas M. Neira
Pub Yomy
Comestibles Marial
Restaurante Mendiola
Ford
La Caixa
Muga Kirolenda
Dakota
Agirre Kirolak
Carrocerías San Lorenzo
Muebles Hidalka
Mapfre
Auto reparaciones Danok Bat
Electro News
Autotaller Ermua
Virginia Pascual
Peluquería Leire
Cafetería Torrekua
Comunidades Ermua
Panadería Zubizarreta
Bar-Restaurante Caserío
Casa de la Mujer
Peluquería Disdira
Deportes Hobby Sport
Antonio Balsera Moreno
Fontanería K2
Autos Diamante

Centro Cívico
Clínica Dental Andoni Peñaranda
Asoc. de com. y host. de Ermua ACHE
Cafés Candelas
Baltar y Domínguez, S. L.
Pescadería Ania
Joser Auto Sport S.L.
Eroski City
Neumática Biskor
Optica J. Casado
Indartu
Lauso
Hierros Arrate S. A.
Pikolin Ecus
Arrieta
Pub Carpe Diem
Lamizaga, S. L.
Pan y alimentación Rosa Mari
Carnicería J. L. Ibarlucea
Bar La Venta
Radio Cadena 100
Bar Niza
Bar Zugaitz
Bar Itxaso
Bar Salmantino
Asoc. de com. de la Plaza del Mercado
Bar Geraleku
Autos Amedi, S. L. Citroen
Gozokiak Goofy
Carpintería de aluminio Rada
Fontanería B. de Dios
Ermua Informática
Seguros Ocaso
Modas Dskaro
Caja Laboral - Euskadiko Kutxa
Joyería Senén
Almacenes del Mueble
Auto-Servicio Moya
Instalaciones eléctricas BE-TA
Master Kitchen Elenco-2
Modas Higinia
Bodega Sirimiri
Bar Laubide
Fontanería Nazario González
Tornillería San Lorenzo
Talleres Mecánicos I.M.A.G., S.A.
Engranajes Ureta, S. A.
Autoservicio de calzado Pablo
Villa de Ermua
Cafetería Outumuro
Panadería Urko
Toldos, ventanas y persianas Ego
Ayuntamiento de Ermua